

# UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRÁK

Égész évre . . . . . 18 korona  
 Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
 Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
 Egyed. szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTO.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Erzsébet-tér 7.  
 Megjelenik  
 hétfő kivételével mindennap.  
 Telefonszám 180.

## Bukarest

a miénk, a német császár elrendelte, hogy Poroszországban és Elzászban üdvövelések adassanak le, zászlókat tűzzenek ki és kondítsák meg az összes harangokat.

A lélekharang szava kondult meg az áruló felett, amikor a császár rendelkezése a porosz és elzászi harangok zugása a központi hatalmak fegyvereinek legújabb dicsőségét hirdette. Királyi gyászunk sebe még sajog, a lájdaom még friss vendég hajlékainban és már öröm is vár ránk, új győzelem híre jött: *Bukarest a miénk*. Ragyogó szimbolusok a szövetségi hűségnek, német, magyar, osztrák, bolgár és török zászlók lengnek együtt a meghódított román főváros épületein, hirdátve, hogy egyesült seregeink együtt döntögték a román főváros kapuját. A diadal ünnepe lett a hűségnek és szent ügyünk győzelmének. Ezt az ünnepet vitték szíjjel a német harangok szavai megrendítő zugással az erőink és akarataink kifogyhatatlanságán ámuló világ felett.

A román árulás tegnap még Erdélyünk szíve alatt ujjongta olcsó győzelmének ünnepi torát, mint részeg csorda vetette magát a szelíd és kedves székelé tanyákra a mámoros sereg szennyves bocskora taposta a nekünk szent helyeket. Tegnap és ma. Világtörténelem a néhány sebesen elfutó órák alatt.

Seregeink, amelyek a győztesen hosszú harcban acélos erőre edződtek, újra felemelték a bosszuállás lángpallosát és a román győzelmét ujjongást a vereség lájdalma jajveszékeltésé, halálhőgessé változtatták. Tegnap Brassó, Nagyszeben és még sok ősi magyar fészék szenvedte az árulók bitoló uralmát. És ma már Románia szíve, Bukarest megremegett az ágyuk zengő zugásától, amely mint a végítélet harsonájának égi szava, ömlött végig a gyáván remegő főváros utcáin.

A legyőzhetetlenség nagy jelképe nekünk és az egész ellenes világunk a bukaresti diadal. A szövetséges azért tört ránk két esztendő seselkedés, alattomos játék után, mert győnének hitte már erőinket. És most a meg nem ismert erő osztja rá a halálos csapásokat.

Leonlottak Bukarest falai is. Zászlóink már ott is dacos büszkeséggel lobognak. Vajjon minden küzdésünk végső célja, a béke fehér virága kiké-e a bukaresti romok mögött? . . .

## Bukarestet elfoglaltuk.

Budapest, december 6.

(Hivatalos.) Bukarestet és Ploestit elfoglaltuk.

Berlin, december 6.

**A Wolff-ügynökség Jelenti: Bukarestet elfoglaltuk. A császár ebből az alkalomból elrendelte Poroszország és Elzász-Lotharingia fellebörgözését és a harangok zugását.**

Három hónappal a román hadüzenet után, a német, bolgár, magyar, osztrák és török seregek bevonultak Románia fővárosába: Bukarestbe. A három hónap, amióta sorsunk új ellenséget vetett utunkba, úgy tünik fel, mintha álomszerű gyorsasággal vetette volna fel a tragikus események tüneményszerű változatait. Az orvítamadás óta, amely az árulás seregeit behozta szent határainkon, a nehéz órák óta, amikor Erdély megriadt népe hozzáink futott hajlékért, a drámai fordulattól, amely reszketésbe vitte erdélyi földünk szívet, szédületes iramban jöttek új események, nekünk mindig kedvezőbbek, fáradt, fásult szívünknek mindig kedvesebbek.

A román tragédia megindult azon az estén, amelyen a hadüzenetet a meglepett szövetségesnek átadták. A román sors már gyászban zokogott akkor a havas határhegyek alatt, de a megmérgezett nép lelki mámorában, üres diadal reményének vad örülteben nem látta a gyászt, a pusztulást, a bus siralmat. Nehéz idők jöttek ránk, de lelkünk elbirta az új megpróbáltatást, amelynek tűzében edzve mentünk előre a bosszuállás utján. Akkor, hogy karunk először büntető sújtásra lendült, első józan perce volt a román mámorok és azóta vér mossa az örömkönyvek helyét.

Lehetetlen, hogy a Végzet akaratát ne lássuk a csodákban tetsző eseményekben. Összefogott ellenünk az egész világ és a mi erőnk, a pusztulás hamvaiból új életre frissülő Phönixként emelkedik újra és újra diadalok, világtörténelmi győzelmek aranyhegye felé. Bibliai legendák, érthetelenség ködébe vesző regék elevenednek meg e nagy idők véres napjaiban. A Végzet választott ki bennünket nagy küldetésre. Mint a Végzet katonái, mennek seregeink öntudatos, büszke nyugalommal, nagy eszmék rajongásától eltelve véres fergegek közé, csodás, új diadalok felé, a meghódított Bukarest utcáin . . .

**A bukarest—jassyi vasút veszedelme.**

Zürich, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Secolónak jelentik Pétervárról: Ha Ploesti elesik, akkor az ellenség számára megnyílik a lehetőség Buzeu eléréséhez és ennek következtében a bukarest—jassyi vasúti összeköttetés néhány napon belül teljesen megbénulhat.

**A bukarest—csernavodai vasutat elpusztították**

Genf, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Timesnak jelentik Bukarestből: A román helyzet rendkívül aggodalmas, mert a központi hatalmak csapatai viharos gyorsasággal nyomulnak Bukarest felé, anélkül, hogy az ellenállás meglassítaná mentüket. A románok, hogy más oldalról megakadályozzák az ellenség esztelen előrenyomulását, elpusztították a bukarest—csernavodai vasúti vonalat és visszavonulásokban mindenütt fölégették a falvakat és az élelmiszerkészleteket.

**Románia összeomlása előtt**

„Végső testén át az ántánt is megebesül”.

Hamburg, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Times legutóbbi száma „A nagy erőfeszítés” címen cikket közölt, amelyben a többi közt a következőket mondja:

— A háború mérlegre vetette az ugynevezett kishatalmak harci értékét. A mérleg, amelyet a háború előtt készítettünk róluk, hamis volt. Az eddigi tanulságok szerint kis államok hadai kellő alátámasztás nélkül nem állhatják meg helyüket a szervezett nagyhatalmakkal szemben. A vitész sereg hadsereg összemomlott a központi hatalmak túlerős nyomása alatt és most ugyanezt

látjuk megismétlődni Románia esetében, amely, bár az orosz hatalomra támaszkodik, nem bírt önálló műveleteiben helyt állani a szövetséges seregek nagy erejének.

— Románia a háború balsorsában följajdult és olyan hangokat hallat, amelyek vésdaskodnak a négyes szövetség ellen, amely őt a háboruba sodorta. Ezzel szemben megállapítjuk, hogy a román királyság az ántánt-hatalmak számára nem hozott egyebet, mint kellemetlenséget, amelyeket súlyos veréddal kell korrigálni. Románia hasonlít a gyorsnövésű délszaki növényhez, amelynek törzse és levelei tele vannak nedvvel, virága pompás, azonban hiányzik testéből a rost, a szívós anyag, amely ellentáll a legnagyobb viharok is. Románia tulbecsülte önmagát és a készületlenségnek, hadseregszervezeti gyengeségnek olyan példáját adta, amely pártatlan a háború történetében. Réseket nyitott az ellenségnek, amely fel is tudja használni a réseket, amelyeken keresztül az ántánt testét is megsebezheti.

— Kétszeresen végzetes ez a helyzet, amikor a nagy, esetleg végső erőfeszítés órája mind közelebb jut. Meg lehet állapítani, hogy minden államban hatalmas békepárt van. Ebben nincs kivétel. A békepártok csak akkor hajlandók támogatni a háborús törekvéseket, ha eredményeket látnak. A német békepárt most elhallgatott, látva az oláhországi diadalokat. Ezzel szemben nálunk politikai sakkhúzással igyekeznek megerősíteni a meggyengült háborúspártot, holott ehhez hadieredmények lennének szükségesek.

**Hol az orosz segítség?**

Genf, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Tribune de Genève ezt írja: A cártól az utolsó muzsikig Oroszország el van határozva döntő eredményt folytatni a küzdelmet. De akarni nem elég, tenni is kell tudni! Képes-e erre

*Oroszország? Májában áll-e saját existenciája veszélyeztetése nélkül megadni a kellő segítséget Romániának? Emberben nincs hiány. De hogy áll a hadfelszereléssel, municióval, ágyúkkal? Különösen a munició nagyon gyorsan leolvad e modern háborúban, anélkül pedig a legnagyobb hősiesség sem érhet el semmit. Képes-e Oroszország arra a nagy erőfeszítésre, melyet szövetségesei várnak tőle? Ez a legaggasztóbb kérdés, mely egyszer már megoldottnak látszott, hogy most újra fenyegetően akuttá váljék.*

### Megkondulnak a harangok.

Bécs, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A kormány elrendelte, hogy ma déli 12 órától 1-ig megkonduljanak a harangok. Szombaton iskolai szünet lesz.

### Bukarest elestének híre Budapesten.

Budapest, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Bukarest elestének híre, noha nem érkezett váratlanul, mégis meglepetést keltett, mert a mai jelentésekből ilyen gyors eredményt nem vártak. Annál nagyobb örömet keltett a hír. A lapok nem adhattak különkiadást, plakátokon tudatták a fővárossal.

A munkapártban késő estig voltak együtt. Tisza István gróf méltatta a győzelem fontosságát és a többi harcterek, különösen a görögökre való befolyását.

Budapest, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Serényi Béla gróf a Nemzeti Kaszinóba ma este fél 7 órakor hírlát hozta, hogy Bukarest átadása ügyében a románok tárgyalnak Mackensenel s az átadás csak órák kérdése.

### Ploesti fontosabb, mint Bukarest.

Budapest, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd katonai tudósítója fontosabbnak tartja Ploestit, mint Bukarestet, mert Ploesti elfoglalásával el van vágva a sinai hadsereg visszavonulása, de a bukaresti hadsereg visszavonulása is megnehezített, mert az csak Braila felé vonulhat vissza, de az is kétséges, mert keletről a csernovodai német haderő hátbatámadhatja. Ha ez sikerül, a románok vesztesége óriási.

### Nálunk is megkondulnak a harangok.

Budapest, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Miután az országos gyász miatt a gyászlobogók nem vonhatók be, intézkedés történt, hogy ma déiben 12 és 1 óra között Budapesten és az ország minden helységében az örm jelűl az összes harangok egy órán át szóljanak.

## Bukarest vára.

A román főváros modern várá történt kiépítésének eszméje 1877–78. évi orosz-török háborúból való és a mai orosz szövetségesnek akkori bánámódja érlelte valóságáig. Mint Törökország szerénye, Románia többé-kevésbé védtelen volt egy orosz átvonulási kísérlettel szemben. A kénytelenség katonai konvenciót teremtett Románia és Oroszország között s az utóbbinak föltétlenül át kellett engedni az egész vasuti hálózatot. Megérték ugyan a románok azt az előzetelt, hogy az oroszokat Plevnánál ki kellett segíteniük a bajból, de a békekötésnél szenvedett vereség — gazdag besszarábiai területet kellett felcserélniük terméketlen dobrudzsai területtel — elég ok volt arra, hogy a berlini szerződés révén szerzett állami önállóság segítségével nyomban hozzáfogjanak a katonai önállóság megteremtéséhez. Így keletkeztek a Szereth-vonal erősségei, a csernovodai hídfő, a szatnai hídfő és a bukaresti.

A belga Brialmont tábornok terve alapján 1885–1896-ig építették a bukaresti várat. Bár a román erődítések egész rendszere az Oroszország ellen való védekezés szándékát mutatta, Brialmont jelenléte mégis ingerelte a monarchiát. Barátságatlan cselekedetnek mondta a tábornok küldetését és kijárta Belgiumban a tábornok nyugdíjazását. Mint a belga erősítés-rendszerrel, a romániai erődítéseknel is erős erődív adja a védekezési erőt. Az erődök közé ütegállásokat helyeztek el. Ezekben az ágyúk páncéltornyok alatt állnak. Vannak ezenkívül mozgó és eltolható páncéltornyok is, amelyeknek kezelése annál könnyebb, mert az egész erődív mentén körvasut fut. Heves harc után a német Krupp-gyár kapott a franciák mellőzésevel megbízást a páncéltornyok építésére és az ágyúk szállítására.

A város hat-kilenc kilométernyire van a várostól, kerülete 75 kilométer s négy kilométeres körökben 18 erődöt helyeztek el rajta. Ugyannyi szabad ütegállása is van az övnek. Kimondott vármag nincsen. Valószínű, hogy a világháború kitörése óta a város és erődök közötti tábori erődítési vonalat húzták. A vár védelme legalább 80–100,000 főnyi védősereget követel. A páncéltornyokban hatvan 15 centiméteres és 12 centiméteres ágyu van, továbbá 70 páncél-lafetta 21 centiméteres haubicok számára és egész sereg sülyeszethető páncél-lafetta gyorstüzéző ágyúk számára. Négy száz tábori ágyú, mint mozgó tüzérségi tartalék, egészíti ki a vár tüzérségi felszerelését.

Bukarest katonai jelentőségéhez a Duna és az Erdélyi Alpések között való középponti fekvése révén jut. Bukarestben vannak az ország legértékesebb hadiműhelyei is. A nagy helyőrség és a nyílt, fedetlen terep sokat ront a vár értékén.

### A görög válság.

Genf, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Havas ügynökség jelenti Athénből: Aránylag nyugalom van, a helyzet azért komoly. A venizelisták ellen állandó tüntetések vannak, a hatóság vigyáz rájuk és állandó házkutatásokat tart.

## Királyunk és a német császár a bukaresti győzelemről.

Sajtóhadiszállás, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Öfelsége ma egész nap a főhadiszálláson időzött, ahová ma 1 órakor Vilmos császár Hindenburg és Ludendorff társaságában oda érkezett. Mindkét uralkodó a Romániából érkező győzelmi hírek, különösen Bukarest bevételének hatása alatt állt. Délután a két uralkodó katonai szakértői részletesen megtárgyalták az új katonai helyzetet. Este a német császár kíséretével elutazott.

Károly király a bolgár királyhoz és a török szultánhoz üdvözlő táviratokat küldött.

A bolgár királyhoz küldött távirat így szól:

Király Öfelségének Szófia.

Szövetséges haderőink fényes teljesítményeire üdvözlők abból az alkalomból, hogy csapataink az ellenséges fővárosba bevonultak. Szívem sugallatát követem, amikor örömmel adok kifejezést hü összeműködésünk folytán elért sikereinkért. Fontos etappot értünk el azon az uton, amelyen haladni az áruló szövetséges miatt kénytelenek voltunk. Amidőn ez alkalomból legmélyebb szerencsekívánataimat hősies csapataink dicsőségei tényei iránt kifejezem, bízom remélem, hogy Isten segítségével sikerülni fog az ellenséget a közeljövőben a további verontás céltalanúságáról meggyőzni. Károly.

## Nagy győzelmek az oláh fronton. Óriási élelmiszerzsákmány.

— Hőfer mai jelentése. —

Budapest, december 6.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadcsaportja: A dunai hadsereg az Argesul torkolatától nyugatra visszavert orosz támadásokat és Bukaresttől délnyugatra a folyó jobbpartján fekvő hefységeket megfésültotta az ellenségtől. Falkenhayn tábornok győzelmesen előrenyomul az osztrák-magyar és német haderőt közelednek a Bukaresttől Ploestin át Campinába vezető vasutvonalhoz. Osztrák-magyar csapatok északi irányban előrenyomulva Sinaián visszavetették az ellenséget és megszállták a hefységet. Szívó ezredes harccsoportja a Nyugat-Olahországból elvágott román csapatokat maga előtt hajtva elérte az Olt alsó folyását. Itt új ütközetek fejlődtek, amelyek alkalmával 26 tisztet, 1600 főnyi legénységet, 4 ágyút és 3 géppégyvert szállítottunk be.

Józsei főherceg vezértábornagy harcvonalala: A Baszka-völgyben és Sósmezőtől északnyugatra a románoktól fontos támaszpontokat ragadtunk el és ez alkalommal a románok foglyokban 150 embert, továbbá 2 géppégyvert és különböző hadiszert veszítették. Sultától északnyugatra egy erős orosz támadás az egy kilométerrel hátrább nyugaira fekvő második vonalra nyomott vissza bennünket. A Ludowa területén és a Tatár-szorosostól északnyugatra meghiusultak orosz támadások. E hó 3-án egy cs. és kir. repülőraj Ciungi baraktáborombáza. Több találatot ért el anélkül, hogy maga kárt szenvedett volna.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg-arcvonala: Nincs különös esemény.

OLASZ ÉS DÉLKELETI HARCTÉR: Nincs fontos esemény.

Hőfer altábornagy,

a vezérkar főnökeinek helyettese

### Monasztirt újra félti az antánt.

Zürich, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Daily Maily szaloniki tudósítója jelenti: Ugy látszik, hogy Monasztirt új heves ütközetek színhelye lesz. Az ellenség nagy megerősítéseket kapott a Dobrudzsából. Valószínű, hogy a bolgárok és németek arra gyűjtik össze erüket, hogy visszatárolják ezt a várost. Remélhető, hogy a francia és szerb csapatok meg tudják tartani Monasztirt.

### A főrendház ülése.

Budapest, dec. 6.

A főrendház báró Jósika Samu elnökletével tartott ülésén törölte Károly Ferencz József főherceget a főrendek lajstromából.

A regnikoláris bizottság tagjaiul megválasztottak: Csernoch János dr. hercegprímás, Novák István dr. eperjesi, dr. Zubkovicz György budai, Balházár Dezső püspökök és Zsigmondy Jenő evang. felügyelő, gróf Apponyi Sándor, báró Wlassich Gyula, gróf Kühner Frigyes, gróf Cziráky Antal, gróf Dessewffy Aurél, gróf Hadik János és dr. Plósz Sándor.



## A képviselőház ülése.

Budapest, dec. 6.  
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Szász Károly elnök ¾, 11 óra-kor nyitja meg az ülést. A for-maságok elintézése után megvá-lasztották a regnikoláris bizottság tagjait. A megválasztottak a kö-velkezők: A munkapárt részéről: Beóthy László, Berzeviczy Albert, Dániel Ernő báró, Dániel Gábor báró, Darvay Fülöp dr., id. Erdély Sándor dr., Hegedüs Kálmán dr., Illés József dr., Khuen Héder-vary Károly gróf, Láng Lajos báró, Lukács László, Mangra Va-zul, Melczér Vilmos, Nagy Ferenc dr. és Vojnich István báró.

Az egyesült függetlenségi és 48-as párt részéről: Apponyi Al-bert gróf, Bizony Ákos és Barta Ödön; az alkotmánypárt részéről: Andrassy Gyula gróf és Darányi Ignác, a Károlyi-párt részéről: gróf Károlyi Mihály, a néppárt részéről: Rakovszky István és a horvátok részéről: Pejacevich Ti-vadar gróf s Kriskovics Vinko.

A Ház engedélyével felszólt Ugron Gábor, aki megkérte az elnököt, hogy a képviselőház nevében fejezze ki csodálatát és háláját a szövetséges csapatok-nak, amelyek Erdélyt felszabadít-tották, továbbá a nagyszerű ve-zéreknek: József főhercegnek, Mackensennek és Falkenhaynnak A Ház hozzájárult ehhez.

Ezután az interpellációkra ke-rült a sor.

Polónyi Dezső a miniszter-elnökötől megnyugtató kijelentést kívánt, hogy az oláh betörés által sújtott szélelenség kármenté-sítése és felségítése a nemzeti közbecsület ügyeként kezeltsék, egyben a segítségzési akció azon-nali megindítását követelte.

Tisza István gróf válaszában közölte, hogy ma vagy holnap jelenik meg az a kormányrendelet, amely az oláh betörés által sújtott vidék gazdasági fellendü-lését biztosítja.

A választ a Ház és az inter-pelláló tudomásul vette.

Pallavicini György ögróf a katonai szolgálatot teljesítő kép-viselőik ügyében terjeszt elő in-terpellációt és panasolja, hogy nem történt intézkedés, hogy a képviselők az országgyűlés össze-ültéről idejekorán értesítsenek.

Tisza István gróf: Az ország-gyűlés összehívásának süksége egy váratlan és gyásos esemény folytán következett be s így az intézkedések nem úgy történtek, mint az előre tudott határidő esetén.

Az interpelláló nem, a Ház tudomásul veszi a választ.

Mezőssy Béla nem akarja po-litikailag kihasználni, de kényte-len a herceghalmi, volóczi és er-délyi vasúti szerencsétlenségek áldozatainak hírszen hantolt sir-jainál megállni.

Németszámban nem merné tenni egyetlen miniszter sem, ami nálunk megtörtént, hogy a gyorsvonatnak első és második részét Komáromban felcsérelték, hogy a második részen utazó miniszterek előbb érkezzenek Budapestre. Kifogásolja, hogy a vasútvonalak egy sínparuak, kö-veteli azoknak sürgős kiépítését a hadikincstár terhére.

## A német jelentés.

Berlin, december 6.

### A nagyhódhadiszállás Jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: A Somme területén tegnap is folyt, időnként erősebb tüzéségi harctól eltekintve lényeges esemény nem történt.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezér-tábornagy arcvonala: A Narajowka melletti állá-sok az orosz tüzéség élénk tüze alatt állottak.

József főherceg vezérezredes arcvon-a: Az Erdős-Kárpátokban az oroszok a Tatár-szorostól északra a Ludowa mentén négyszer támadtak meg bennünket. Ujabb emberáldozataik teljesen eredménytelenek. A werch-debri melletti ránk néve kedvező harcokban ejtett foglyok száma 275 főnyi legénységre, a zsákmány pedig 5 géppuskára és 4 aknavetőre emelkedett. A Trotus-völgyben az oroszoknak legelőli levő vonalunk ellen irányuló erős nyomását a kevéssel hátrább előkészített állásban fogtuk fel. Az ojtózi-szorostól északra csekély veszteségünk árán sikerült az oroszok egy tá-maszpontját elfoglalnunk, 60 fogoly maradt a támadó németek kezén. A kézdívásárhelyi medencétől délkeletre a Baszka-völgyben német és osztrák-magyar csapatok vállalkozása a román állások jelentékeny részét 2 tiszttel, több mint 80 főnyi legény-séggel és az ott felhalmozott sok löszzerrel együtt birtokunkba juttatta.

Mackensen vezértábornagy hadseregcso-portja: A diadalmosan előnyomuló 9-ik hadsereg harcolva közeledik a bukarest—ploesti—campinal vasúthoz. E mozdulat hatása alatt az ellenség kiűritette a Sinajától északra fekvő állásait, amely helységeket osztrák-magyar csapatok este harc után elfoglalták. A dunai hadsereg az Argesul déli partján még románoktól megszállva tartott helységeket megtisztította és Bukarest felé nyomul előre. A Duna mellett az oroszoknak kelet felől intézett támadásait visszavertük. Az osztrák-magyar és német csapatok, amelyek Szívó ezredes vezetése alatt Oláh-ország délnyugati részében a rendetlenül hátráló román erő-ték követik, az ellenséget Oltnál harcra kényszerítették. Az ellenségnek utját a folyam keleti partján elvágtuk, tegnap 26 tiszttel és 1600 főnyi legénységet elfogtunk és 4 ágyuját zsák-mányul ejtettük. Ezenfelül december 5-én több mint 4400 ro-mánt fogtuk el. A Bukaresttől északnyugatra húzódó vasut mellett jelentékeny buzakészlet jutott kezünkre, melyet — mint a jelzőórbiák feliratai mutatták — az angol kormány vásárolt meg. — A Dobrudzsa arcvonalon nyugalom van.

Macedoniai arcvonal: A Csernától keletre Gra-danica mellett folyt harcokban bolgár ezredek legyőzték a szerbeket, akik kezdetben az állás egy részébe bevonultak. Tovább délre új harcok folynak.

Ludendorff, első főszállásmeister.

## Tengeri események.

Budapest, dec. 6.

December 4-ről 5-re virradó éjjel egyik tengerészeti repülő-rajunk a monfalconai katonai tárgyakat a legnehezebb bom-bákkal sikeresen bombázta. A heves védőtűzés dacára az összes repülőgépek sértetlenül vonultak be.

### A hajóhad parancsnoka.

.....

Végül új refakciók engedélye-zését kifogásolja.

Báró Harkányi János keresk. miniszter: A kérdéssel nem akar részletesen foglalkozni, mert nem akar a vizsgálatalnak elébe vagni. Tény, hogy a menekülőnyöbe be van jegyezve, hogy a vonatsere a miniszter kívánságára történt, ez nem igaz, s intézkedett annak megállapításáról, hogy ki írta ezt a menekülőnyöbe. Az áldozatok családjaiknak kárterítése iránt intézkedett s a Máv. egy tiszt-viselője már tárgyal az érdekelt családjaival. Nem a beruhá-zások hiánya, hanem az óriási vasúti forgalom az oka a szerenc-sétlenségnek. Tény, hogy a személyzet egyrésze bevonult és személyzethiány van; új refakció-kat nem engedélyezett.

A választ a Ház tudomásul vette.

Ráth Endre interpellációja el-maradt. Huszár Károly az élelmi-szer ügyében intézett interpellá-ciót, de választ nem kapott.

### Görögországban üresedtek az ostrom- állapotot.

Zürich, dec. 6.

A Petit Journal-nak je-lentik Athénból: Az athéni kormány üresedte Görögországra az ostrom-állapotot.

Angol kormányválság.  
Rotterdam, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Londonból jelentik: Bonar Law nem fogadta el a kormány-alkitási megbízást, a király Lloyd Georget magához ké-rette.

## HIREK.

....

Gróf Károlyi György Bács-megye közlélemzési főbiztosa. Amint értesülünk a kormány gróf Károlyi Györgyöt Bács megye közlélemzési főbiztosának ne-vezte ki.

Az osztrák parlament elnök-ségei a koronázáson. Bécsből jelenti tudósítónk: Az osztrák parlament mindkét háza elnök-ségei utján fogja magát képviseltetni a koronázáson.

### Domizlaff örnagy távozása.

Az ujvidéki német kikötőnek kö-zel egy esztendő óta kitűnő és érdemes parancsnoka: Domizlaff Kurt, a wiesbadeni 168. gyalog-ezred vitéz örnagyja ma vagy holnap elhagyja városunkat, hogy eleget tegyen a német hadveze-tőség azon rendelkezésének, mely Domizlaff örnagyot az ujvidéki-nél is lényegesen fontosabb megbízással a romániai Calafatba küldi. Domizlaff örnagyot az uj-vidéki tartózkodása alatt közön-ségünk különösen meleg rokonszenvvel tüntette ki és az örnagy széles körben nagy nép-szerúségnek is örvendett. Nagy érdeme, hogy a közönségünk és az itt állomásozó és városunkon átvonuló szövetséges német ka-tonaság közt a viszony nemcsak kölcsönösen udvarias, de való-sággal bensőséges is volt.

Uj-vidék hadiövezgyei és árvaí ja-vára pompásan sikerült és fényes anyagi eredménnyel zárult nyári ünnepélyt rendezett a mi szép Strandfürdőnkön, mely az ő áldozatkésztségének sokat köszön-het. Társadalmi életükben élénk részt vett, lelkes híve a magya-roknak, akik már ezért az érzel-meiert is szeretik. Domizlaff Kurt az iperni küzdelmekben vett részt. Ötszöri súlyos sebesüléssel, az I. és II. o. vaskereszttel hagyta el a csatateret és osztották be Ujvidékre, ahonnan most az uj-vidékiek legigazibb sajnálatára Romániába kerül. Ujvidék társadalmának legjobb kívánságai kísérik a távozó népszerű örnagyot.

### Uj népfelkelő zászlós. Regényi

Kálmán ujvidéki ékszerész, nép-felkelő örmester, beosztva a 30. honvéd gy. e.-nél a háboru tartamára népfelkelőzslóssá neveztek ki.

### Szommer Károly első miséje.

Már jelezttük, hogy fiatal földik, Szommer Károly végzett teologus és felszentelt pap folyó hó 8-án, Boldogasszony seplőtelen fogan-tatásának ünnepén délelőtt fél 10 óraker tartja első szent miséjét a belvárosi plébánia templomban. Uj-vidék város katolikus közönsége 33 év óta nem részesült abban az örömben, hogy egy ujmisés lelkész áldozatának bemutatásánál résztve-gyen. Annál bensőbb tehát most örömlük, hogy a város egyik szü-löttje az, aki e vérzivataros időkben itt, városunk falai között mindany-niunkert mutatja be az Urnak első áldozatát. Az istentisztelet ünnepi szónoka Hauschka József főgim-náziumi hittanár lesz. Mise alatt a Cecilia-egyesület Léh Jakab kar-nagy vezetésével egyházi örméne-keket ad elő. Neupert „Ave Maria“-ját sopránzósné éneklő Sorger Betty, hegedűn kíséri Eckert László kir. altályész. Ösrégi egyházi szokásnak

megfelelően az ujmisés ugy dél-előtt, mint a délutáni litánia végeztél áldást oszt a hívek között.

**Thalóczy végrendeletét felbontották.** Tegnap bontották fel Thalóczy Lajos végrendeletét, amely igen hosszú. Főbb intézkedései a következők: Több ezer kötetes könyvtárát és jascsei birtokát a fővárosra hagyta, amely azonban köteles a birtokon művésztelepet létesíteni, ahol budapesti művészek otthont találnak. Iratait és munkáit a belügyminiszteriumnak ajándékozta. Szenzációt képezett iratai között megtalálták *Szögyény-Marich* László emlékiratainak kéziratát.

**A pénzügyi bizottság ülése.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A pénzügyi bizottság elfogadta az indemnitást. *Teleszky* pénzügyminiszter örömének adott kifejezést, hogy az állami bevételek igen kedvezőek.

**Finta Sándor Ujvidéken.** *Finta* Sándor az országos híró szobrászművész néhány siremlik tervezése ügyében tegnap városunkban időzött, mely alkalomból megtekintette Ujvidék köztereit és melegen érdeklődött a létesítendő *hősök szobra iránt*, melynek tervezését és elkészítését a jeles művész ambicionálja. *Finta* Sándor szobrászművész a sétateret találta legmegfelelőbbnek, amelynek fái, a petrovaradini vár nagyszerű háttérül szolgálja. *Finta* Sándor ezügyben legközelebb érintkezésbe fog lépni *Profuma* Béla polgármesterrel.

**Orvosi rendelés megkezdése.** Dr. *Fenyő* Győző városi tisztvisor rendelését Petőfi utca 11. szám alatti lakásán újból megkezdte.

**Halálozás.** *Szkalin* Benő nyug. urszentiváni jegyző, a honvédelmi miniszterium horvát fordítója f. hó 3 án Budapestem elhunyt.

**Felmentő ítélet az Ullmann-perben.** Nagyváradról táviratozza tudósítónk: Szerda este hirdették ki az Ullmann perben az ítéletet, amely szerint *Ullmann* Sándort, *Kepes* Samu és *Weizer* Izsák vádlottakat felmentették, ellenben az előzetes letartóztatásban levő *Glatter* Frigyes volt katonai tisztviselőt bűnösnek mondták ki a megvesztegetés büntetésben, miért is 1 évi fogságra és 3 évi hivatalvesztésre ítélték. A büntetést a vizsgálati fogsággal kiöltötték válték.

## SZÍNHÁZ.

Heti műsor:

Csütörtök: Tánconő.  
Péntek: délután Málnás Miska, este Cigányprimás.

**Komlós Vilmos bucsuestéje.** Pénteken este a „Cigányprimás”. Kálmán Imre fülbemászó, kedves zenéjű operettje megy. Ez lesz az általános népszerűségnek örvendő Komlós Vilmos bucsuestéje, melyben Gastont, egyik legjobb szerepét játsza. Egészen bizonyos, hogy zsufolt nézőtér fogja urázni Hacza-czáré stb. slágerszámokat, amelyeket Komlós olyan páratlan ügyességgel táncol.

## Orosz hivatalos jelentés.

Sajtóhadiszállás, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

(December 4.) Az Erdős-Kárpátokban a harcok a magaslatokért folynak. Ellenséges osztagok ismételt támadást intéztek egy magaslat ellen Jablonicától három verszinyire.

A román arcvonalon Tatrosztól északra az ellenség megtámadta az általunk megszállt magaslatokat, amelyek közül kettőt kiürítettünk. A Tatrosztól délre tart az elkeseredett harc. Az ellenség makacs ellenállást fejt ki. Pitești—Targoviste vidéké a románok az ellenség szakadatlanul tartó nyomása miatt visszavonulnak. Alexandria—Bukarest irányában és tovább délre tart az elkeseredett harc. Az ellenség itt is makacs ellenállást fejt ki, védelemben ment át és kezdeti visszavonulni, de erősítéseket kapott és támadott. Előzőben sikerült neki Bukaresttől délre Gradistea falut elfoglalni. Bukaresttől délnyugatra román osztagok, amelyek az ellenség mögött átlépték a folyót, az ellenség támadása miatt kénytelenek visszavonulni.

Sajtóhadiszállás, dec. 6.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

(December 5.) Frontunk különböző helyein tüzérségi harc. Ellenség számos helyen támadást intézett magaslataink ellen. Délután 1 óráig az összes ellenséges támadásokat visszautasítottuk. Az ellenség azonban nehéz-tüzérségi tüzérelés által elpusztított árcainkat s arra kényszerítette csapatainkat, hogy a főállásba vonuljunk vissza. Oláhországban a harcok Targovistétől Ploestibe, Tituból Ploestibe vezető utakon, a fővárostól délre és nyugatra folynak. Az ellenséges erőknomása alatt, amelyekkel szakadatlanul támadták a románokat, az oláhok keleti irányban vonulnak vissza. A románok azon kísérletét, hogy az offenzívát a Ploesti—bukaresti vonalon megállítsák, nem koronázza siker.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlést díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vasgagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetekre előre fizetendők. Apró hirdetekre és jellegű levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Függő petróleum-lámpa megvételre kerestetik.

Fűszer- és rövidáru-üzlet, 40 éves, sarkhely. 1 év óta ujjonnan berendezve, haláleset miatt azonnal eladó. Szvoboda János, mint gyám, Tittel.

G. Málnak a napok és vcluk a hitem, hogy hirt kapok. Érintetlenül megmarad emberfeletti nagy érzésem, még akkor is, ha egyedül maradok. E.

Zongorát használtat keresek bérbé vagy megvételre. Sürgős ajánlatokat kérek „Zongora” jellegére a kiadóba.

Ellátást keres két személyi butorozott külföldszózával azonnalra vagy dec. 15-re. Ajánlatot árral a kiadóba kérek.

Egy rövidáru-üzlet teljes berendezése megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Két jökraban levő gummicso egyik 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a másik 3 méter hosszban eladó. Wagnerház 1. e. jobbra.

**Irodakisasszony**, aki írógépelésben tökéletesen jártas, már huzamosabb irodalmi munkásságot kifejtett, december 15-ére kerestetik. Csak ezen feltételekkel rendelkezők írásos ajánlatukat sürgösen nyújtsák be **Jó munkaerő** jelleg alatt a lap kiadóba.

**Manikure készletek** legnagyobb választékban — csak szolid kivitelben — 5—100 koronáig Klein Drogeriában — Legcélszerűbb marandó becsű ajándék. —

## GÓLYA JAKAB

tanító Malomházán, életének 26. évében, hét esztendő tanítói működés után meghalt.

Gyászolja őt özv. édesanyja, nővére: Beljan Béláné, sógora: Beljan Béla, hugai: Bársony Károlyné, Kamocsay Kálmánné, Kudlák Pálné, Beljan Rózsika, Beljan Ilonka és Beljan Béluska és sógorai.

## Szépségápolás.



Arc masszáz, manicur, fejmossa, ondulizálás, Haj, szemölcs, szeplo, mitesser, májfolt, pattanás, és mindenemü arcisztifálás elavoltása. Ktűnő „Melia” szépsítő szerek kaphatók. Vidékieknek lakás. Levelekre válasz.

„MELIA” KOZMETIKAI INTÉZET

Ujvidék, Erzsébetter 8. II. em. ADÁMOVICS PALOTA

## Korzó Mozi

Kedd., Szerda és Csütörtök.  
december 5., 6. és 7-én

Szenzáció! Ne mulassza el!

## A János vitéz

Petőfi Sándor örökbecsű kötetménye után 6 felvonásban. Désy Alfréd, a magyar Psylander, a János vitéz címszereplője minden előadás előtt elszavalja Pakots Józsefnek ez alkalomra írt prologusát.

Teljes helyárak.

II. Rákóczy Ferenc ut

29. (volt Reserve Kommando) és Bercsényi Miklós-utca 21. szám,

valamint Buza tér 15. szám (Witz féle)

házak eladók.

Felvilágosítással

szolgál

Dr. Faith Boldizsár ügyvéd.

## APOLLO

december 5. 6. és 7-én  
Kedd, Szerda és Csütörtök

## Szibéria

drama 4 felvonásban a fehér cár birodalmából.

## Két locomobil-

kezelő, két stabil kazánfűtő és egy szakképzett lakatos vagy kovácssegéd alkalmazást találhatnak.

HÄFNER gőzmalom.

## PEZSGÓDUGÓT

használtat, azonban nem töröttet, veszek bármily mennyiségben, előzetes tudakozódás nélkül, utánvétet, darabját 20 filléért, ugyszintén használt palackdugó kilógrammját 4 koronáért. Veszek új dugót is, de csak minta beküldése esetén.

ROBICSEK ADOLF  
parafadugógyár BUDAPEST  
Nefejeits utca 15.

## Weiner és Klauber

rövid-, szövött- és nürnbergi árak nagykereskedése Ujvidéken

a közeledő karácsonyi saisonra ajánlja játék-áru, karácsonyfadisz és más karácsonyi cikkeket.